2019
AÑA DI FAMIA Y DI CUIDO DI NOS MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diaranson 18 September 2019
Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



UN ISLA UN HISTORIA

SEPTEMBER 2019

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



"E anuncio di Minister Otmar Oduber
no a bin di sorpresa,
pero e ta keda un decision dificil.
Hopi no a kere cu nos por a traha cu otro,
ami tampoco no a kere esey.
Pero nos a traha bon cu otro y apesar
di e situacion financiero dificil, nos a logra hopi.
Tin hopi mas pa bay.
Gabinete Wever-Croes ta determina pa logra
e bienestar y progreso di tur ciudadano".

#HuntoPaAruba

Evelyn Wever-Croes

PROME MINISTER DI ARUBA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REUNI CU DELEGACION DI MAESTRO

"Apesar di situacion financiero, Gobierno ta tuma pasonan serio pa haci inversionnan den enseñansa"

Den sala di Conseho di Minister, diamars merdia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu un delagacion di maestro pa delibera riba diferente punto di preocupacion di enseñansa cu ta biba cerca e maestronan. Na e reunion tawata presente tambe Simar y Seppa.



Manera ya conoci, diabierna atardi, Prome Minister a ricibi e manifesto di un grupo di maestro cu a presenta na Bestuurskantoor na unda cu nan a trece padilanti e preocupacionnan di e maestronan cu algun desaroyo di enseñansa y a haci e peticion pa no corta den enseñansa.

Prome Minister a splica e situacion financiero cu Gabinete Wever-Croes y Aruba a hereda cu a pone cu mester a tuma pasonan serio pa drecha e situacion pa despues haci e inversionnan necesario den enseñansa. E mandatario principal di nos pais a expresa e deseo cu ta biba den Gobierno di a haya e pais den miho circumstancianan. Sinembargo esaki no ta e realidad. E realidad ta cu Aruba a wordo laga atras den circumsatancianan penoso financieramente cu ta stroba cualkier Gobierno inverti den enseñansa manera mester ta.



Premier Wever-Croes a indica cu e realidad financiero di nos pais ta serio y cu mester tene cuenta cu n'e. Esaki, segun Prome Minister no tin un "easy way out" di e herencia financiero di gobierno anterior. Sinembargo, e bon noticia ta cu tin un "way out" si y Gobierno ta trahando riba esaki. Pa saca Aruba di e problemanan financiero y duna enseñansa e inversion cu e merece. Apesar di e situacion financiero, Aruba ta invirtiendo 5.7% di nos GDP na enseñansa. 17% di presupuesto di pais Aruba ta bay na enseñansa.



"E tabata un bon reunion, den ambiente di respet y al caso. Maestronan a trece padilanti e diferente puntonan di preocupacion. Nos a palabra cu lo mi atende e diferente puntonan cu coleganan Minister y bolbe bek na nan. Mi a ripiti mi respet y aprecio pa maestronan cu ta yuda nos den educacion di nos yiunan y asina forma nos futuro generacion. Nos meta ta pa unabes nos sali di e crisis financiero, inverti mas den enseñansa, den e maestronan y den innovacion den enseñansa", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO
MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

CENSO 2020 TA DEN PLENO PREPARACION

Ayera Conseho di Minister a haya un presentacion di Departamento di Estadistica CBS riba Censo 2020. Di 3 pa 13 di oktober CBS lo haci un prueba den cual lo aserca algun hogar pa asina haci un Censo piloto pa sigura cu tur cos ta funciona debidamente y Censo 2020 por ta exitoso. E meta di e censo ta pa nos por haya informacion di cuanto nos ta, ken nos ta y con nos ta biba na Aruba.



Full digital y lo midi sostenibilidad:
Pa promer biaha e Censo lo wordo haci completamente digital danki na Setar NV cu a yuda cu e tablets necesario pa haci e encuesta. Tur informacion lo wordo monitoria y procesa den tempo real. Censo 2020 lo tene cuenta tambe cu tur e metanan di sostenibilidad di Nacionnan Uni cu relata na e persona y su hogar. Ta trata aki di metanan nr 1 te cu 11, menos nr 2. Di e manera aki nos por haya un bista tambe con duradero Aruba ta desaroyando su mes.

Ban coopera pa un Censo 2020 exitoso:
Pa Censo 2020 por ta exitoso e participacion di Pueblo ta importante. Pesey e apelacion ta pa nos tur por coopera na momento cu nos wordo aserca pa encuestadornan y brinda nan e informacion necesario. E encuesta ta tuma mei ora y lo wordo haci pa encuestadornan debidamente prepara pa e trabou. E cooperacion di nos tur ta importante, pasobra Aruba ta conta riba bo.

Census 2020
Pilot Census
3-13 October 2019



"PASOBRA ARUBA TA CONTA RIBA BO!"

www.Census2020.aw

Census 2020
The digital revolution



Durante e discurso di inauguracion di Parlamento:

GOBERNADOR A SUBRAYA CU E MOTIBO PRINCIPAL DI GOBIERNO TA PA YEGA NA FINANSA PUBLICO DURADERO PA NOS ISLA





Un finansa publico saludabel ta e gasolin den e motor di nos economia. Esey ta e motibo di e enfoke principal di Gobierno pa yega na finansa publico duradero pa nos isla. E normanan den e ley di 2015 pa e supervision financiero no ta vigente mas. P'esey a traha e Memorando Financiero Economico 2018-2021, pa stipula e caminda pa yega na un maneho di finansa publico saludabel Gobernador a bisa cu e Memorando aki tabata base pa un protocol nobo cu a negocia cu Hulanda na november 2018 caminda a stípula normanan pa e añanan 2019-2021 cu un surplus riba presupuesto di un mita porciento na 2020 y un porciento na 2021. Hunto cu Conseho di Minister di Reino ta buscando e alternativa con pa ancra esakinan den ley manera palabra.

Un di e instrumento cu Gobierno tin na su disposicion pa mehora e finansa publico, ta un reforma fiscal. Lo percura pa crea incentivonan tanto pa comercio local como internacional. Y pa cuminsa mester simplifica e sistema pa haci'e transparente, accesibel y mas husto.

Tambe Gobernador a subraya cu Fondo Monetario Internacional y agencianan di rating a haci un evaluacion e aña aki y a confirma e bon direccion di maneho nobo. E conclusionnan tabata "generalmente positivo", debi na e implementacion progresivo di e reforma fiscal y e pasonan tuma pa stabilisa e trayecto di e debe nacional. Na mes momento, nan ta pidi atencion si tambe pa cierto aspectonan di finansa publico, pa motibo cu nos no ta ainda unda nos mester ta.

Kunstkring Ta Presenta:

CONCIERTO QUARTETO BASSANO

Ata e programa di diadomingo mainta!

-Un invitacion na e pueblo di Aruba pa bin scucha y wak e fluitnan extraordinario (di algun centimeter te cu casi 3 meter!) traha pa señora Breukink, un integrantenan di e quarteto.

Entrada general ta Awg 40,- y pa mucha lo ta Awg 15,-. Miembronan ta paga Awg 35,-.

Kaarchinan ta obtenibel solamente na Cas di Cultura e mainta di concierto. E concierto ta inicia pa 11 or di mainta.

HET BASSANO QUARTET
22
SEPTEMBER
CAS DI CULTURA
11:00 AM
AWG. 40
MIEMBRO AWG.35
MUCHA AWG.15



Workshop Idea:

"TIME FOR TAXES" TAWATA BON ATENDI

IDEA (Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano) cu colaboracion di Departamento di Impuesto (DIMP) a organisa un workshop: "Time for Taxes" 22 augustus y a ripiti esaki 4 september 2019 door di demanda grandi.

E oradornan di (DIMP) tabata Sra. Valeska Milton-Genaro, Sra. Johrainne Giron-Lacle, Srt. Amadee Nicolaas y Sr. Arjan Kisjes y nan a presenta e siguiente topiconan:

- Inkomstenbelasting;
- Winstbelasting;
- BBO/BAVP/BAZV;
- Loonbelasting y primanan social;
- Verzamelloonstaat;
- Verzamelstaat opgaaf derden;
- Tambe a duna un splicacion di e tur e digitalisacion cu ta wordo introduci den fase cuminsamento di otro aña, manera: introduccion DIMP Mobile APP "Bo Impuesto", website nobo, introduccion di online aangifte di BBO/BAZV; LB y sociale premies, introduccion online aangifte toeristenheffing, IB y WB.

Durante di e presentacion, Sra. Luenne Gomez-Pieters, directora di DIMP, y Sra. Meverly Romano, vocero di DIMP, tambe tawata presente pa contesta cierto preguntanan y tambe pa informa e participantenan di cierto cambio cu lo bai tuma luga otro aña. Na final di e presentacion, e participantenan a haya oportunidad pa traha riba un casus caminda nan por a practica e teoria cu nan a ricibi durante e presentacion.

Un workshop sigur hopi interactivo y un tremendo presentacion di parti di e team di Departamento di Impuesto.

Un total di 80 persona a participa den e workshop menciona. IDEA ta sumamente contento cu e acogida di e workshop y e bon comentarionan ricibi di su participantenan.

Tur IDEA su workshopnan sa ta gratis y ta dedica na SME's (Small & Medium Enterprises) y na tur cu kier cuminsa un negoshi y cu kier educa nan mes riba diferente topico comercial.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na e presentadornan di Departamento di Impuesto cu a comparti nan experticio cu tur esnan presente.

IDEA ta gradici tur e coleganan di DEZHI cu a juda na un of otro manera.

Keda pendiente pa nos workshops y corda sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba.







FIESTA DI CUNUCU

Diadomingo 29 di September 2019 | 10:00-15:00

Programa:

- Caha Di Orgel "Olga"
- Rosea Cultural
- Stefani Quant
- Gismary Linarez
- Jaydiene Croes
- Steelband "Steel Edition"
- Tipico "Un Brindis"
- Chaz Dancers
- Bertha y Aileen Wolff
- Dama Grandi y Gran Dama Cultural
- Papito y su biba Lekker Band
- Sharon Rose
- Agrupacion Musical "Stimami"



Stichting Monumentenfonds Aruba

Monumentsfund Aruba · FMA Fundacion Museo Arubano · DCA · FEDAA · Arubabank · Balashi · CATC·HCC

Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

COLEGA MINISTER OTMAR ODUBER A ANUNCIA SU RETIRO



Diamars mainta Minister Otmar Oduber a anuncia su retiro for di Gabinete Wever Coes y di politica cual ta un decision personal. Durante e conferencia di prensa extra ordinario cu tur Ministernan presente, Minister Bikker colega di partido di Minister Oduber, a trece dilanti cu su carera den politica a cuminsa den mesun tempo cu Sr. Oduber na December 1997, e tempo ey riba lista di Movemento Electoral di Pueblo.

Tur politico na cierto momento den bida ta bisa cu nan ta dedica na pueblo pero de bes en cuanto ta wak nan famia y ta yega na un crusada na unda mester refleha riba un decision. E decision cu Minister Oduber a tuma Minister Bikker a wak e ta bin, pero hopi biaha ora e papia riba su decision semper Minister Bikker a pensa cu tog e lo keda. Tempo cu a forma un union den partido POR semper a papia di un liderazgo comparti y nunca Minister Oduber a papia di dje so pero hunto a carga e partido.

Na e momento cu Sr. Oduber a yega na un crusada caminda e ta pensa cu e no lo bay e proximo eleccion e la duna e espacio y tempo pa e siguiente persona bay delinea su propio maneho y pone su propio contenido na e cartera cu e ta bay ocupa. Den e caso aki tin un persona sumamente capacita cu den pasado a demostra esaki pa ocho aña cu lo bay duna contenido na e tarea aki. Minister Bikker a bisa cu e por sigura cada un cu a sostene e partido cu lo carga e ideal di e partido y duna contenido na e programa di gobernacion cu a haya mandato pe. September 17 ta net un aña y 10 luna den gobierno y cabalmente ta cumpliendo cu e mandato cu pueblo a duna e partido.

Minister Bikker a bisa di tin comprension pa e decision sumamente dificil cu colega Otmar a tuma, pero na mesun momento lo sigui cu sosten di nos creador pa duna contenido na e programa di partido, na e programa di gobernacion y e deseo di pueblo pa tin un miho Aruba pa e futuro generacion y esun existente.

E SIMAN AKI MINISTER DI HUSTICIA MR. ANDIN BIKKER A FIRMA PA COMPRA DI UN CRASH TRUCK NOBO PA CUERPO DI BOMBERO

E 'crash truck' ta special pa aeropuerto mirando cu Aruba ta biba di turismo y ta un contracto cu Triple A den nomber di pais Aruba pa ordo 'crash truck' pa Triple A y Cuerpo di Bombero. Pa Minister Bikker esaki ta historico pasobra den gobierno anterior por ehempel despues di seis aña y cu basta insistencia di parti Brandweer a logra aloca e fondonan pa haci e besteling.



E gobierno aki a caba di haci 1 aña y 10 luna y ya caba den e tempo cortico ey ta logra. For di momento cu a drenta gobierno a tuma nota cu mester di un crash truck mas pa reenforsa esunnan cu tin caba. Inversion den e crash truck nan ta 2 miyon florin. Cu esey tambe ta duna un contribucion na e Gateway nobo pa aeropuerto y na mesun momento cumpli cu e deseonan di Dienst Brandweer.

Diasabra ultimo Minister Bikker a bay desea grupo 8 di miembronan di Cuerpo di Bombero bon biaha y exito cu a bay certifica na Jacksonville Florida. Minister Bikker a splica cu ora a drenta gobernacion a inventarisa kico ta e preocupacionnan cerca Brandweer y a bin ripara cu nan tabatin un plan caba pa certifica gruponan di Brandweer. E training ta special si tin calamidad na aeropuerto y diferente calamidad cu aki na Aruba no tin ekipo pa train riba nan. Minister Bikker ta sumamente orguyoso di nan. Kedando riba Cuerpo di Bombero, Minister Bikker na Juli 2018 durante reunion di JVO Justitiele Vierlanden Overleg na Boneiro a firma un MOU, memorandum of understanding hunto cu coleganan Minister di Husticia pa cooperacion den cuerponan di bombero. No solamente a firma e MOU, pero a duna contenido mesora na dje.



Diasabra ultimo a yega dos instructor Arubiano cu a gradua na Boneiro a base di e MOU aki y den e proximo simannan dos Hoofdofficier tambe ta bay gradua y certifica nan mes pa medio di e MOU cu a firma. Los di esey e helicopter a bin cu ekipo special pa coy awa pa yega caminda cu no ta mucho accesibel pa motibo di candela dificil. Despues di hopi aña cu no tabatin klas pa Brandweer a bin atrobe cu klas nobo. Minister Bikker a bisa cu ta dedica atencion debido na Brandweer y den 1 aña y 10 luna ta ordo e di dos crash truck pa Brandweer.



MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Sr. Rudy Lampe:

GOBIERNO DI ARUBA NO TA ECONOMISANDO RIBA ENSEÑANSA SINO TA AMPLIANDO E SERVICIONAN EDUCATIVO

Ultimamente ta wordo bisa cu Gobierno di Aruba y e Minister di Enseñansa sr. Rudy lampte solamente ta economisando den eneñansa. Minister Lampe den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a indica cu e maneho di e Gobierno actual ta contradeci e alegacionnan haci pa cu e tema aki ya cu Gobierno di Aruba no ta economisa riba eseñansa sino ta ampliando e servicionan educativo.

Manera ta conoci desde cu Gobierno a introduci e maneho di “Nationale Toets”, e demanda di studiantenan pa HAVO a subi drasticamente y a pone cu mester a crea un dependance di Colegio San Nicolas pabou di brug pa por acomoda tur e solicitudnan.

Scol Dorna Sol cu ta un skol pa muchanan special a ser amplia y actualmente ta cuminsa di kleuter, ta sigui pa educacion primario y pa futuro e plannan ta cu lo ofrece educacion secundario.

Otro ehempel ta pa e muchanan cu ta bay kleuter ya cu awor si e mucha ta haci 4 aña prome cu 31 december, e lo ta cualifica pa kleuter. A base di e criteria nobo aki e solicitacionnan pa atende kleuter a aumenta. Pa e motibo aki a bin cu un scol preparatorio nobo na Princess Amalia ofreciendo actualmente 2 klas pa e muchanan di kleuter.

Na scol preparatorio Kudawecha tambe mester a pone un klas adicional pa e muchanan di eerste klas.

Colegio Conrado Coronel cu ta e pilot pa e scol multilengual tambe a mira ampliacion di eerste klas ya cu interes pa atende e scol aki a aumenta drasticamente.

Pa e migrantenan cu ta aumentando tambe a amplia St. Bernhart School pa un turno mainta y uno merdia.

Asina tambe, tin varios cambio cu Ministerio di Enseñansa a bin ta hacienda pa mehora calidad di educacion na nos pais.

“Mirando tur e ampliacionnan aki, ta verifica cu en realidad Cabinete Wever-Croes tin enseñansa como un prioridad mas y ta invirtiendo den e sector educativo pa por acomoda tur studiante di chikito pa mas grandi y siguramente no ta economisando manera ta ser bisa, sino ta ampliando e servicionan educativo”, Minister Rudy Lampe a duna di conoce.



MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL NA APERTURA DI AÑA PARLAMENTARIO DI HULANDA

Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril a atende diamars 17 di september e apertura di aña parlamentario di Hulanda, mihor conoci como Prinsjesdag.

Sr. Besaril tabata invitado special pa Prinsjesdag como miembro di Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad) y ta sinta hunto cu su colega Minister Plenipotenciario di Curaçao y St. Maarten den Ridderzaal.

Na e ocacion aki Rey Willem Alexander lo tene un discurso (troonrede) unda e ta elabora riba e plannan di Gabinete Rutte III pa e siguiente aña.

Riba e potret drpd: Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Raymond Knops, Minister Plenipotenciario di St. Maarten Jorien Wuite y Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina.





Minister Chris Romero

MINISTER di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

MINISTER CHRIS ROMERO CU INICIATIVA PA INTRODUCI UN 'TAXI APP' PA E TAXISTANAN REGISTRA



Un di e problemanan cu mas ta surgi actualmente den e mundo di transporte publico di Aruba, y cu keto bay Minister Chris Romero ta purba bringa, ta e entrada di e diferente aplicacionnan di transporte cu ta existente na diferente pais den nos region. Ta practicamente 2 aña caba cu Minister di Transporte ta haciendo tur loke ta den su poder pa evita cu aplicacionnan mobil manera, Lyft, Uber, Gett y etc. cuminsa funciona na nos pais.

Durante su conferencia di prensa na Cocolishi, Minister di Transporte, sr. Chris Romero, a splica mas detayadamente di su iniciativa pa introduci un asina yama 'Taxi App'. E aplicacion mobil aki lo ta exclusivamente pa tur taxista cu ta registra y cu ta den poder di un permiso reglamentario pa eherce e trabou aki. "Nos mester ta realistico cu mundo ta cambiando. Tecnologia ta avansando constantemente. Turista ta exigiendo diferente servicio y nos taxinan por brinda esakinan, pero mi ta sigur cu un aplicacion mobil lo haci e trabou mas facil", Minister Romero a duna di conoce.

Tipo di aplicacionnan mobil di transporte manera esun cu Minister Chris Romero kier introduci, a keda implementa pa Gobiernonan na diferente pais di Europa cu e meta pa precisamente mantene e competencia externo, y tin biaha inhusto, leu di e taxistanan local. Cu e pensamento aki Minister Romero a institui un comision pa analisa e probabilidadnan pa Gobierno di Aruba introduci un aplicacion di e tipo aki, y kico lo ta e beneficionan pa nos taxistanan. Na prome bista e beneficionan pa nos taxistanan local lo ta grandi, cuminsando for di e hecho cu e turista por sinti mas sigur di sa cu e lo ta coriendo cu un persona certifica pa e autoridadnan local, pero tambe e accesibilidad y facilidad pa yega na un taxi for di unda cu nan por ta. Y esaki ta simplemente pa menciona algun di e hopi beneficionan cu e 'Taxi App' lo trece cun'e.

E titular di e cartera di Transporte a pone como un di su metanan den transporte publico pa reglamenta y facilita e trabou di nos taxistanan mas hopi cu ta posibel. Ta pa es motibo cu ta mira e 'Taxi App' como un herment valioso tanto pa nos taxistanan, como pa e usuarionan di e servicio di taxi. E 'Taxi App' tambe lo ta e prome paso firme pa cuminsa combati e fenomeno di taxi pirata na nos pais, door di duna nos taxistanan un herment mas atractivo y dinamico cu por uza den diferente manera y na nan beneficio.

Prome cu introduci e 'Taxi App' oficialmente, e titular di e cartera di Transporte lo sinta na mesa cu e taxistanan pa asina, hunto cu nan, delinea e mihor manera pa pone e 'Taxi App' funciona na nan beneficio. Segun Minister Chris Romero a declara: "Naturalmente, prome cu introduci e 'Taxi App' lo pasa diferente ronde caminda lo sinta cu e diferente gruponan di taxi pa duna nan e informacion debido, pero tambe lo bin cu un projecto piloto prome cu e aplicacion wordo introduci definitivamente".



Siman a habri cu un reunion entre henter Conseho di Minister y Gobernador di Aruba den cual a atende varios punto di Gobernacion.

Premier Wever-Croes y su esposo a atende e celebracion di 70 aña di misa Santa Filomena na Paradera cu a inicia den un bunita Santo Sacrificio di misa y a termina cu bunita celebracion na Centro Caiquetio. Pabien y bendicion na henter pueblo di Paradera.

Dia 10 di September, e di 34 aña parlamentario a cuminsa. Tabata un bunita ceremonia pa celebra democracia. Den su discurso Gobernador a trece padilanti e desaroyonan den nos pais, e fundeshi fuerte di democracia. Tambe Gobernador a enfatisa e trayecto di integridad cu nos pais ta canando, sosteni pa metodonan innovativo den proceduranan di Gobierno pa garantisa mas transparencia. Un discurso realmente bon balansa, di unda nos ta bin, kico nos a logra, y unda nos ta bayendo como pais.

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni siman pasa cu embahador di Reino na Caracas sr. Braakhuis y Premier Wever-Croes a haya un miho bista di e situacion na Venezuela, cu ta un situacion dificil. Pa nos na Aruba, esey ta e motibo principal pa mantene nos fronteranan cera.
Premier Wever-Croes hunto cu team Futura a reconoce Directora di Censo Sharine Luydens como Outstanding Innovator, pa tur su trabounan haci na Censo riba e tereno di innovacion, mehorando e servicio di Censo na comunidad. Sigur un ehempel kico comunidad por spera cu e-Government.

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu e grupo di corectornan di Papiamento cu recientemente a lanta un fundacion. Ta bira tempo pa organisa un curso di corector di Papiamento atrobe, pa asina duna realse na nos idioma Papiamento. Tambe pa mehora e servicio di Gobierno na comunidad, pa a traves di e idioma materno por comunica mas efectivamente.

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu representantenan di Hulanda na Aruba sr. Abrahams y na Corsou sr. Arkebout. Durante e reunion a toca e tema di e relacion den Reino, supervision financiero y e retonan cu pais Aruba ta enfrentando.

Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di enseñansa a asisti na e apertura di aña academico di Universidad di Aruba. E aña academico aki ta cuminsa e facultad nobo di SISSTEM, e facultad di materianan tecnico, cu lo prepara nos propio hobennan pa futuro. Durante su discurso di despedida prof. Elzinga cu tabata traha na Universidad di Aruba pa e ultimo 30 añanan, a elabora riba e beneficionan cu tin na arubianisa nos sistema di ley. Beneficionan practico y beneficionan financiero. Nos ta desea prof. Elzinga tur cos bon.

Siman a finalisa cu e show di moda historico di Ronchi de Cuba celebrando 30 aña den moda. Durante e añanan aki ta hopi hende a haya oportunidadnan unico, y asina a hiba nomber di Aruba riba tarima internacional. Pabien Ronchi. Presente na e ocasion aki tabata ademas di Premier Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Ruiz-Maduro, Minister Otmar Oduber, Minister Dangui Oduber y Minister Rudy Lampe.

Na ocasion di apertura di e aña nobo Parlamentario, durante Sr. Gobernador su discurso un biaha mas e apoyo na Crisisplan Social a keda expresa. E ser humano ta prioridad y central pa Gabinete Wever-Croes.

Continuacion Resumen di Siman

Desde 16 di augustus cu Tra'i Merdia ta resorta bou di Ministerio di Asunto Social y Labor, reunionnan preparatorio y orientativo a bin ta tuma luga entre Oficina di Minister, Departamento di Recurso Humano, Direccion di Finansas y Bureau Tra'i Merdia. Meta ta pa e traspaso bay ordena y pone Tra'i Merdia bek den su estado original. Tin 1050 mucha atendiendo Tra'i Merdia y 350+ mucha riba lista di espera. Indicativo cu Tra'i Merdia ta un necesidad y di gran balor pa Minister Glenbert Croes.

Minister Glenbert Croes tabatin reunion cu Bureau Sostenemi. Durante e reunion aki a pone e mandatario na altura di locual awor ta prioridad pa e departamento aki. En especial si tene den consideracion cu desde 1 di juni 2019 e departamento aki a bira e Meldpunt nacional pa tur caso di abuso y negligencia.

Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Ministernan Dangui y Otmar Oduber tabatin un reunion cu Gerencia di RIU, un di e hotelnan prominente aki na Aruba. Meta di e reunion tabata pa concretisa e contribucion di Hotel Riu na causanan social.

Orientando su mes riba tur aspecto, Minister Glenbert Croes a reuni cu Tra'i Merdia Sonrisa, cu ta e Tra'i Merdia pa nos muchanan special. Durante e reunion cu Directiva di Sonrisa, e mandatario a expresa su apoyo na e Tra'i Merdia aki.

Tabata pa Minister Glenbert Croes un honor di por tabata presente na e celebracion Spantenbier di Cas Sjabururi. E cas aki a ser expande cu 6 camber mas unda cu nos hendenan special ta keda biba riba nan mes pero internamente y bou guia di Cas Sjabururi.

Minister Glenbert Croes a duna honor y reconocimento cu palabra di gratitud na Sr. Danilo de Freitas cu a dedica 40 aña di su bida na aviacion di Aruba.

Dialuna Minister di Husticia mr. Andin Bikker a ricibi un delegacion di Dienst Terugkeer en Vertrek di Hulanda den cuadro di asistencia a base di e fondonan cu Gobierno Hulandes a pone disponibel pa refuerso di nos fronteranan. Diamars mainta e delegacion di Dienst Terugkeer en Verkeer a tene un tayer di inspiracion pa introduci y elabora mas riba e topico di Hostmanship. Aruba a haya 12 cupo pa trainernan local prepara nan mes pa facilita e curso di Hostmanship. E tayer ta resorta bou di Ministerio di Husticia, Siguridad y Integracion, departamentonan manera IASA, Guarda nos Costa, DIMAS, Cuerpo Policial y KIA ta bin na remarca pa training.

Diaranson mainta Minister a tene reunion cu Sindicato di Polis SPA, Korpsleiding y representantenan di recherche y a yega na un plan pa un solucion pa un facilidad nobo pa entre otro e rechercheafdeling, despues cu haci cierto adaptacion di siguridad. Actualmente ta drechando un edificio na Wayaca unda cu pronto varios departamento di Polis lo wordo ubica.
Diabierna atardi Minister Bikker a reuni cu representante di VNO, sr. Erwin Arkenbout caminda cu a trata varios tema di cooperacion den Reino riba tereno di Husticia.

Diasabra mainta 14 di September Minister Bikker tabata na aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa desea grupo 8 di Cuerpo di Bombero un bon y exitoso biahe pa Jacksonville Florida caminda nan ta bay pa haya training. E training aki ta pa certificacion y haya mas experticio con pa responde si un calamidad presenta su mes.

Minister encarga cu turismo a anuncia cu turismo ta sigui crece y desaroya na un manera sumamente positivo. Resultado di hotelnan den augustus ta indica otro luna record pa nos turismo. Grado di ocupacion a subi den luna Augustus cu 5.2% compara cu mesun luna aña pasa. E grado di occupation ta 87%.

E REVPAR den luna augustus 2019 a crece cu 11.7% y a yega $207.18. E REVPAR ta un di indicadornan mas importante pa midi calidad di turistanan. Nos ta den top 4 paisnan den Caribe cu e REVPAR mas halto. Banda di esaki e average daily rate tambe a aumenta cu 5% y ta na $238.05. Sigur un otro luna hopi exitoso pa nos turismo danki na esfuersonan di tur cu ta labora den e industria aki.

Diaranson atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber tabata presente na e edificio di ex Aqua Condominiums caminda e mandatario a haya un presentacion di e proyecto di Radisson Blu. Despues e mandatario a firma un carta di compromiso den nomber di Gobierno conhunto cu Beachside Development Company y Radisson Hotels International. E proyecto hotelero aki a cuminsa na aña 2007 y a encontra hopi dificultad na caminda y a keda para pa hop aña. Danki na e confiansa den nos economia y den Gabinete Wever-Croes, Sr. Venancio Gonzalez a cumpra e propiedad aki. Despues di esaki na aña 2018 e inversionista a acerca Radisson Hotels International cu e idea pa desaroya y converti e proyecto aki den un Radisson Blu Hotel. Radisson Blu Hotel ta marca sumamente prestigioso, un proyecto grandi cu un inversion di mas o menos 80 miyon dollar cual lo tin un impacto sumamente positivo pa Aruba su economia.

Diahuebs anochi Minister di Deporte sr. Dangui Oduber a bishita na Sport Club United na Noord pa duna e club e bon noticia cu pronto e veld lo haya lusnan LED. Veld di United no tin iluminacion p'esei esaki ta sumamente necesario. Pa realisa e iluminacion, veld di United lo bay conoce trabounan di infrastructura riba e parti di electricidad prome y despues lo instala e lusnan.

Minister encarga cu Infrastructura a informa cu Gobierno ta reconfirma cu no lo subi tarifa pa recoge sushi cu 210 florin, e tarifa ta keda 25 florin pa luna! Considerando e gran cantidad di informacion incorecto cu tin pa loke ta tarifa di recogemento y maneho di desperdicio, Gobierno ta aclaria cu den e ley di Serlimar cu ta na Parlamento, no tin un aumento di prijs. E tarifa di 25 florin ta e mesun prijs cu a yega na acuerdo a base di diferente dialogo cu sindicatonan, pensionadonan, Parlamento y Gobierno.

Siman pasa DIP a reacciona den caso di e tereno na Alto Vista. 'Ni DIP ni Gobierno actual a kita tereno for di ningun hende, e ta kita caba desde 2016', a splica cu e tereno huurgrond en cuestion a wordo kita na 2016 door di ex Minister Benny Sevinger. Ora cu a kita e tereno lo a manda un carta pa e persona indicando cu a kita e tereno, e carta aki tabata firma pa e director di DIP e tempo ey. Esaki ta significa cu desde 2016 no ta permiti tin actividad riba e tereno cu ta proteha como area di naturalesa.

Continuacion Resumen di Siman

DOW y DIP a forma un aliansa pa combati construccionnan ilegal na Aruba. Importante pa tene cuenta cu lo siguiente: Ta depende e indole di e construccion di e luga manera si ta trata di mal uzo di e tereno, mal uzo di propiedad di Gobierno, of si a traha/construi algo ilegal. E trabounan di control pa locual ta construccion ilegal y mal uzo di propiedad di Gobierno ta bay keda continua den bon cooperacion cu e departamentonan pa percura cu ta sigui un liña corecto.

Diahuebs mainta, Minister Otmar Oduber a ricibi e manifiesto di Serlimar dunando respet na e grupo di trahadonan y e trabou enorme cu e compania a bin ta haci. Serlimar como Sui Generis tin un tarea cu Gobierno a encarga pa percura pa limpiesa di Aruba, maneho di desperdicio y pa recogemento di desperdicio rond Aruba. A pidi comprension y duna siguransa na cada empleado, cu Gobierno lo keda para tras di Serlimar cu e ley cu tin na Parlamento. Aruba mester un solucion duradero pa atende cu e problema di maneho di desperdicio cual ta netamente locual Gobierno ta trahando riba dje.

Siman pasa a habri cu e noticia di e prome fruto di acuerdo cu Minister di Enseñansa a firma pa loke ta cooperacion entre EPI cu HOH. Un grupo di graduadonan di EPI como enfermero a haya un extra atencion door cu nan training a tuma luga practicamente na pia di trabao na HOH. Tanto HOH como EPI ta contento cu e resultado y tur graduado a haya trabao di biaha den nan ramo.

Minister di Enseñansa a realisa e apertura di e aña academico 2019-2020 di Universidad di Aruba, den presencia di Minister President, unda a despedi di Prof. Elzinga y por a cera conosi cu e miembronan nobo di e College van Curatoren.

A cera e siman cu presencia di Minister di Enseñansa na entrega di Clint Whitfield Outstanding Award 2019 na alumnonan di Colegio Arubano door di Kiwanis Club.
Minister Ruiz-Maduro a celebra Dia di Boneiro hunto cu e comunidad Boneriano, diadomingo dia 8 di september na Bonaire Bar na San Nicolas. E mandatario a hiba palabra na e apertura y a conta un tiki di e historia y aporte di famianan Boneriano na Pais Aruba. Tambe a gradici sr. Jaime Emerenciana di 93 aña cu a comparti cu tur esnan presente e historia di Club Boneriano y di e comunidad Boneriano residencia na Aruba. Minister Ruiz-Maduro a pasa un rato ameno yena cu musica di tipico y baile. E dignatario a yama e comunidad Boneriano na Aruba masha danki pa nan aporte na Pais Aruba.

Diadomingo ultimo Minister Ruiz-Maduro tabata presente na e Santo Sacrificio di Misa y celebracion di e 70 aniversario di Misa di Parokia di Paradera. E dignatario a hiba palabra y a felicita Pastoor y e Parokianonan cu e bunita celebracion cordando tur presente riba e mensahe di Apostel Pablo na e creyentenan di Asia Menor, 'Haci tur cos di henter boso curason, como si fuera pa Señor boso ta traha y no pa hende. Corda cu e ora ey Señor lo recompensa boso cu e beneficionan cu E tin warda pa su Pueblo. Pasobra boso ta den servicio di Cristo cu ta boso doño.'

Diamars dia 10 di september Minister Ruiz-Maduro a atende e apertura di aña parlamentario. Gobernador sr. Alfonso Boekhoudt a tene un discurso elocuente y a subraya cu un di e prioridadnan di Gobierno ta pa yega na un finansa publico sostenibel y duradero y a elabora riba e maneho economico integral 2019-2021 y e seis sectornan prometedor. Riba parti di cultura su Excelencia a menciona pa sigui reconoce e baluartenan cultural. Alabes Gobernador a papia riba e situacion social y medio ambiente di Pais Aruba. Gobernador sr. Boekhoudt a subraya cu tabatin cambionan positivo den e dos añanan aki na Pais Aruba.

Durante conferencia di prensa Minister Ruiz-Maduro a brinda informacion tocante di e accion di Aduana y tambe e resultado di e caso sumario contra e sindicato SADA pa para e accionnan cu ta perhudica economia di Aruba. E mandatario a splica cu Gobierno no por cumpli integralmente cu e convenio salarial pero ta bay di acuerdo pa duna tur Aduanero un total di Afl. 175,- (Afl. 150 + Afl.25) na periodiek y a haci e liña di carera mas cortico. E dignatario a informa cu Gobierno tin cu tene na cuenta e consehonan negativo di Organo Consultivo (Raad van Advies), Departamento di Recurso Humano y Departamento Legislativo cu ta mustra riba e peliger di presedencia y e gastonan halto di personal cu esaki por trece cu ne si Gobierno cumpli cabalmente cu e convenio. E presedencia aki lo por costa entre 50 pa 60 miyon na gasto extra di personal. Mirando e situacion financiero precario di Pais Aruba y teniendo na cuenta cu tin un protocol cera cu Hulanda, den cual mester baha gastonan di personal, Gobierno no por djies cera wowo pa e consehonan negativo y cumpli cu e convenio di Aduana integralmente.

Den e veredicto hues a instrui e Aduaneronan reanuda trabou entrante 6or di mainta e siguiente dia mes y a duna un ‘cooling off period’ di 30 dia durante cual SADA tampoco no tin mag di bini cu ningun otro tipo di manisfestacion. Gobierno por medio di Departamento di Recurso Humano lo bay haci un presentacion na e Cuerpo di Aduana en general di e beneficionan cu Gobierno a duna e Aduaneronan a base di e convenio. Di e manera aki tur Aduanero por wordo bon informa di e partinan di e convenio cu Gobierno ta cumpli cune y asina tur Aduanero por ripara cu nan no a keda man bashi of wordo perhudica.





un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes